

# SOCIEDAD EXCURSIONISTA "MANUEL IRADIER"



Núm. 125  
Marzo, 1990





# Nueva tarjeta CAJA-VITORIA: Un cambio a mejor.



¿Cuánto hace que no se produce un gran cambio en su vida?

La Caja de Ahorros de Vitoria le propone ahora uno: La nueva tarjeta Caja Vitoria. Una tarjeta llena de soluciones que supone para usted un cambio a mejor. No se quede sin el dinero del futuro. Pida ahora su tarjeta Caja Vitoria y llene su bolsillo con todas estas ventajas:

- 1 Sacar dinero al instante en los Cajeros Automáticos de Alava y en 6.000 Cajeros de todo el país.
- 2 Comprar sin dinero en los comercios de Alava y de toda España mediante el sistema Datáfono.
- 3 Conocer su saldo, solicitar extractos, pedir talonarios... Llevar el control de sus gastos.
- 4 Operar con ella en la Oficina Automática Multi-servicio.
- 5 Pagar sin dinero en la Autopista y en RENFE.
- 6 Ser beneficiario de un Seguro de Vida de 25 millones y de un Seguro de Accidentes en los viajes de transportes públicos pagados con la tarjeta.
- 7 Pagar en Restaurantes, Agencias de Viajes, Hoteles...
- 8 Llamar por teléfono desde cabinas telefónicas que tengan incorporado lector de tarjetas.
- 9 Olvidar para siempre las molestias de horarios, ventanillas, colas, días festivos. Y todo ello, por ser cliente de la Caja de Ahorros de Vitoria.

Caja de Ahorros de Vitoria Gasteizko Kutxa

CAJA DE SOLUCIONES





# SOCIEDAD EXCURSIONISTA MANUEL IRADIER

Pintorería, 15 - VITORIA-GASTEIZ

Núm. 125

Marzo, 1990



## Colaboran en este número:

John Charles  
L.M. Iriarte  
J.L. Gómez Sampedro  
Germán Bastida  
Jesús de la Fuente  
Iturrate

## Imprime:

Iru Artes Gráficas  
Portal de Gamarra, 2 (Pab. 2º)  
01013 VITORIA-GASTEIZ

## Edita:

Excursionista Manuel Iradier  
Pintorería, 15  
01001 VITORIA-GASTEIZ

D.L.: VI-150/59

Este Boletín se reparte gratuitamente a los asociados.

PORTADA: Belén en la cumbre de Itxogana.

## Sumario

Poesías.....	3
Santa Cruz de Campezo en la «Frontera de los Malhechores»	4
Grutas artificiales en Alava (I).....	8
El paisaje vegetal de Euskal Herria (y X).....	10
Como leer un mapa de Orienteering.....	13
Cosas de nuestra tierra. Apdos o motes (VII).....	15
Barandiarán.....	20
Historia de un Belén.....	22
Navidad y Excursiones en la Excursionista.....	23
Vasaloppet.....	24
Noticias.....	26

El Copyright de los artículos o fotos publicados en este Boletín es de sus autores, y no está permitida su reproducción parcial o total sin su consentimiento y sin citar su procedencia.



CADENA HOTELERA



# HOTEL RESIDENCIA GASTEIZ \*\*\*\*

- Restaurante ARTAGAN (||||): Cocina Vasca e Internacional.
- Salones para Banquetes, Bodas y Cocktails
- Bar Americano ITXASO: Ambiente selecto, música en vivo, coctelería
- 5 Salones de Congresos, con capacidad de 15 a 200 personas
- Servicios opcionales de azafatas, intérpretes, proyecciones, servicios a domicilio de banquetes y comidas de empresas, alquiler de coches...
- Garaje: parking para más de 100 coches.
- 150 Habitaciones: todas con baño completo, aire acondicionado, TV en color, video, Hilo musical...

**TODO UN ABANICO DE POSIBILIDADES HOTELERAS A SU SERVICIO**

## Izquierdo



### FONTANERIA Y SANEAMIENTO

Instalación de agua sanitaria, fría y caliente  
Decoración de baños, accesorios y grifería

#### EXPOSICION Y VENTA

Enrique Eguren, 9 • Tfno. 22 70 64 - 22 23 05  
01009 VITORIA-GASTEIZ

### CONSTRUCCIONES



### EXPOSICION DE CERAMICA



CERAMICAS

## TAUGRES

PAVIMENTO CERAMICO DE GRES

## Zirconio

Técnica y Arte en Cerámica

Aldave, 30 • Tfno. 24 29 80  
01001 VITORIA-GASTEIZ



## ALAVA, MI TIERRA



L.M. Iriarte
--------------

Debido a estos elementos perniciosos que merodeaban en sus montañas y a las guerras navarro-castellanas, Santa Cruz de Campezo se convirtió en una villa insegura e intranquila, lo cual hace que los reyes la protejan con su castillo fronterizo, murallas almenadas y su casa-torre de Piédrola, de este modo los campezanos podían tener seguros sus rebaños, presa preferida de los cuatreros, perseguir a los bandidos y vigilar y cuidar las incursiones del reino vecino.

Aunque las autoridades de ambos reinos se unieron para luchar contra los malhechores, fue finalmente el pueblo, formando Hermandades, la fuerza más eficaz contra los bandidos.

Cansados de las luchas y rivalidades entre las familias alavesas de Ayalas y Callejas y deseando terminar con las cuadrillas de malhechores que invadían caminos y montañas, en 1358, se reúnen en Haro para formar una gran Hermandad : Vitoria, Logroño, Nájera, Santo Domingo, Miranda, Treviño, Briones. Salinas de Añana, Salinillas de Buradón, Labastida, Portilla, Lapuebla de Arganzón, Peñacerrada, Santa Cruz de Campezo y Haro.

Las relaciones entre Santa Cruz de Campezo y su vecina, la villa de Zúñiga, no siempre han gozado de la cordialidad que tienen en estos últimos años.



ciertos prisioneros cogidos por los de Santa Cruz de Campezo.

Aunque las rivalidades entre Santa Cruz de Campezo y Los Arcos no llegaron a la animadversión y a las funestas consecuencias que tuvieron con los de Zúñiga, sin embargo existió por muchos años gran enemistad entre estos dos pueblos que casi los llevó a enfrentarse con las armas.

En la Edad Media se daba con frecuencia el desafío o batalla judicial entre personas y aún entre villas próximas motivadas en muchos casos por hurtos.

El Cartulario del Infante Luis trae un documento, fechado el 5 de junio de 1361 en el que se mandaba a los vecinos de Los Arcos que restablecieran la paz con los de Santa Cruz de Campezo rota desde que se lanzaron el desafío 13 años antes.

La caza de malhechores en las montañas era, casi siempre, preludio de muerte. El Merino (Juez) y sus hombres se preparaban meticulosamente para dar las batidas, ayudados en muchas ocasiones por soplones o espías llamados *barruntes* que operaban al servicio de la justicia.

El Merino de Estella, Raimundo de Rabatens, era hombre fiero y tenaz en su oficio. En 1300 batía con tesón hasta lo más recóndito de las sierras de Marañón, Santa Cruz de Campezo, Zúñiga y Lana persiguiendo al famoso bandido Johan Ferándiz de Baztán y a su cuadrilla que habían sentido sus reales en estos parajes y tenían atemorizados a todos los habitantes de estos pueblos y sus alrededores. El mismo juez del valle de Lana no se atrevía a ir de Estella a su pueblo por miedo a caer en manos de este bandido. Las sombras de la noche le jugaron una mala pasada al Merino de Estella, el cual, creyendo haber apresado y dado muerte al bandido Johan en los montes de Izquiz, a la luz del alba se da cuenta de que el muerto es Aretza, pariente de Johan y al menos hombre de su cuadrilla.

Las expediciones de los merinos de Estella a las montañas de Campezo, aunque no se realizaban todos los años, sí lo hacían cada cierto tiempo.

En 1319, una expedición compuesta por 40 hombre de a pie y 10 de a caballo con su Merino al frente, llega a Santa Cruz de Campezo y recorre los montes de la Dormida, Costalera y Valderrota en busca y captura de Pedro Galeto, el cual, una vez apresado es conducido a Estella donde fue condenado a la horca. El Merino de turno es ahora Pes de Luxe, como su antecesor es hombre de gran tesón en la persecución de los malhechores; en 1329, acompañado de 6 hombres de a caballo y 100 de a pie, recorre infatigablemente las montañas de los valles de Lana y Arana en persecución de Sancho Royz y de Johan Périz de Aranarache, ladrones muy notorios en Navarra. Al año siguiente, 1330,



El año de 1304, la gente de Santa Cruz de Campezo incendia la villa de Zúñiga, hecho que motivó al Merino de Estella Raimundo Rabetens enviar a su lugarteniente a esta villa para establecer treguas con las gentes de Campezo. Estas treguas tuvieron lugar tras una sangrienta contienda entre ambas villas. En esta conversación participó el alcalde de Lerín informando de los resultados obtenidos a los reyes de Castilla y al infante Don Juan.

En estos mismos años el Merino de Estella Raimundo Rabatens, acompañado por 12 hombres de a caballo y 300 de a pie, acude y permanece cuatro días en Santa Cruz de Campezo para averiguar y esclarecer las muertes ocasionadas por los campezanos a los de Zúñiga. Las gentes de La Berrueza, Lana y Améscoa son convocadas en son de guerra en Zúñiga a causa del asedio que sufría dicha villa por los vecinos de Santa Cruz de Campezo. El 4 de mayo de 1350, Pascual Périz de Sangüesa, notario de la corte y Procurador del Rey navarro en el consultorio eclesiástico, suplica ante el Obispo de Pamplona para que interceda por







Fundación Sancho el Sabio Fundazioa















La agronomía puede considerarse una «experimentación a gran escala». El esquema, aparentemente sencillo, de favorecer unas pocas especies útiles, eliminando o desplazando las consideradas como «competidoras», a base de perseguirlas con métodos destructivos e indiscriminados (fuego), conducía muchas veces a resultados muy alejados del proyecto original. El proceso ensayo-error tiene su precio: desnudación, fuego y sobrepastoreo, han dado origen a terribles pérdidas de suelo por erosión (sin hablar de las hambrunas). Según la ONU, España es el único país europeo con zonas semidesérticas. Nuestros cerros de la vertiente mediterránea son crudas muestras de los resultados de una práctica secular mal concebida.

Para comprender mejor estos procesos, resultará clarificador intentar asomarse al caso más difícil, que tiene que soportar condiciones limitantes (topográficas, climáticas, etc.) más rigurosas: es el supuesto de las zonas con «agricultura de montaña», cuya singularidad resume Montserrat en «relieve abrupto, climas contrastados y dificultades para el transporte». Este tipo de explotaciones se halla profundamente enraizado en la antropología y la lengua de Euskal-Herria.

La creación de las villas gremiales en los mejores valles no supuso grandes cambios en la zona montañosa, que por aquel entonces (comienzos de la Edad Media) gozaba de mejores condiciones de vida que el llano, por librarse de incendios, inundaciones y epidemias.

A finales del siglo XVI se modernizan las técnicas agrícolas, comenzando así la agricultura «intensiva». Se introduce el maíz como cultivo de verano en los fondos de valle (simultaneado con leguminosas o calabazas), aterrazándose las laderas para cultivar cereales (procedimiento de origen árabe), y desecándose marismas. Las enmiendas con cal, el estercolado y la rotación de cultivos posibilitan un mayor nivel de explotación. Disminuye la práctica del barbecho. Complementan los aprovechamientos manzanales, castañares y bosques, que son aclarados para lograr una landa (berza-argomal-helechal) capaz de abastecer de helechos para cama de ganado, etc. El uso forrajero del maíz, la paja, la argoma, la ortiga y el nabo permitió un aumento de la cabaña ganadera, sobre todo en animales de tiro. Comienza la expansión de los pinares de pino silvestre, fruto de repoblaciones o colonización tras matarrasa de otros bosques. En nuestras riberas, se ha introducido ya el chopo lombardo (*Populus nigra* var. *italica*).

Ya en el siglo XIX, se producen algunos acontecimientos esenciales: la proliferación de las leguminosas forrajeras permitió una mejor explotación ganadera (mayor estabulación). La demanda social y mejores condiciones de transporte fa-



El siglo pasado concluye con plagas criptogámicas del roble («oidium») y del castaño («tinta»), que terminan de redondear el desastre forestal vasco. La importación de las primeras cabezas bovinas de raza «Parda alpina» marca el principio del proceso de rarefacción de nuestras razas autóctonas.

A partir de 1915, tienen lugar los primeros ensayos de repoblación forestal en parcelas comunales con especies exóticas, tanto frondosas como resinosas, entre ellas el pino insignis (*Pinus radiata*), aclimatado con éxito por Adán de Yarza en Lekeitio desde 1840. Basado en la demanda coyuntural de la postguerra europea, se reproduce el conflicto entre forestales y ganaderos, con su secuela de incendios.

El progreso consecuente a la segunda guerra mundial cambió totalmente el paisaje. El desarrollismo y la inmigración se concentran en valles y vegas ocupando los mejores suelos, con efluentes cortos que contaminan los ríos. La maquinaria pesada no se limita al campo de la obra pública, movimientos de tierras, etc, sino que invade el sector primario: la extracción de maderas causa heridas irreparables al suelo forestal; los elevados rendimientos que impone la amortización de la maquinaria agrícola hacen necesaria la concentración parcelaria, que conlleva, tal como se realiza,

La «revolución verde» introdujo las semillas seleccionadas, la vaca Frisona y los piensos compuestos, barriendo del mapa cultivos locales seleccionados empíricamente durante siglos y razas ganaderas profundamente adaptadas a nuestro solar, como las vacas Mantenera Leonesa (desaparecida en Euskal-Herria), Monchina (falta recientemente en Alava, pervive en el W de Vizcaya) y Pirenaica (se conservan 10.000 ejemplares en Navarra). Proliferan la Horticultura y los cultivos forzados (invernaderos).

En definitiva, el paisaje que vemos hoy se distancia mucho del potencial: áreas de cultivos intensivos dominan en la vertiente mediterránea, con lomas desnudas por la erosión; plantaciones de coníferas exóticas o eucaliptus junto con prados, pastizales y landas son preponderantes en los valles cantábricos, mucho más densamente poblados, y en la divisoria. Como consecuencia de la acción humana, han proliferado las comunidades de plantas «pioneras», derrochadoras, nitrófilas y ruderales, («malas hierbas» cuya eliminación se efectúa por adición de sustancias tóxicas al entorno). Muchas especies exóticas o cultivadas se asilvestran y pasan a competir con nuestra flora de costas, graveras fluviales y márgenes de vías de comunicación.

Dejemos a las generaciones venideras la posibilidad de profundizar en el conocimiento de nuestros ecosistemas naturales, de deleitarse con su contemplación y beneficiarse del usufructo de un patrimonio genético irrepetible, radicado en esta encrucijada vegetal que es nuestra Euskal-Herria.



## Fundación Sancho el Sabio Fundazioa







L. M. Iriarte

En esta ocasión me referiré a los moteos o apodos que tienen, colectivamente, los naturales de los núcleos de población de la Cuadrilla de Zuya.

A modo de preámbulo presentaré una serie de narraciones recogidas en el Valle de Zuya.

## LOS ARRIEROS DE ZUYA

En alguna época, durante los siglos XVII y XVIII, el acarreo de mercancías en Zuya constituyó un medio de vida para algunos pueblos del valle, principalmente para aquellos que se encontraban próximos al camino de Vitoria a Bilbao, llamado el camino de los arrieros, y en particular para Marquina.

Este camino subsistió hasta el año de 1794, que comenzó a construirse la actual carretera, que se terminó en 1818 siguiendo, en parte, el antiguo camino.

Alboreaba el siglo XVIII cuando los vecinos de Amurrio vieron con pasmo que las lanas de Castilla no bajaban ya por la sierra de Orduña a lomos de mulos, sino que procedían de Vitoria siguiendo la ruta de Zuya, Belunza, Uzquiano y Lezama. Transportadas sobre carros de ruedas con llantas de hierro. El asombro dio paso a la preocupación de los intereses creados. Los arrieros vieron amenazada su industria. Todos estos intereses amenazados se aprestaron a la defensa, y al fin estallaron los pleitos, sostenidos primero por Llodio, después por Luyando, que trataron de impedir el paso de los carros.

Luyendo disfrutaba de provechosos ingresos con el tráfico de los arrieros. Por cada saca de lana dejaban un cuartillo de real para el reparo de la calzada y otro cuartillo para

su almacenaje, bajo los soportales, para preservar las lanas de los días de lluvia. Los arrieros paraban en los mesones y hacían gastos para sí y las recuas. No así los carreteros, que por llevar en sus carros mayor número de sacas, caminaban a marchas forzadas camino del puerto y pedían paso libre y franco escudados en ciertos privilegios reales.

Vitoria fue centro comercial principal de todo el norte de las lanas procedentes de Castilla que las transportaban a Bilbao, trayendo al regreso hierro, y también para Guipúzcoa, que llegaban hasta San Juan de Luz en Francia, donde existía otro centro comercial para esa mercancía.

Vizcaya siempre pensó en abrir el camino de la Peña de Orduña para comunicarse con Castilla, a lo que se oponían Alava y Guipúzcoa, por suponer que al hacerse ese camino el transporte de lanas y otras mercancías se haría por esa nueva vía de comunicación, perjudicando a Alava y Guipúzcoa y San Juan de Luz en Francia.

Como suponían, al abrirse la nueva carretera de Orduña supuso perjuicios a Alava, Vitoria y Guipúzcoa por el transporte de las mercancías que se hacían antes por Vitoria.

En 1786, el lugar de Marquina de Zuya pidió al Rey D. Carlos III licencia para roturar un terreno en el término de Santa Marina, y una de las razones que exponían era que, habiendo hecho el Señorío de Vizcaya el nuevo camino que pasa por la Peña de Orduña y Pancorbo, les ha quitado el medio de vida, para poder ganar algún dinero como lo hacían antes portando lana de la ciudad de Vitoria a Bilbao, pues el antiguo camino pasaba por el mismo Marquina y ahora, por estar distante el moderno, no pueden hacerlo. Se les concedió el permiso tal como lo pedían.

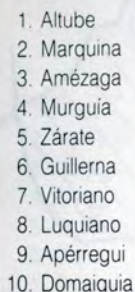
**NOTA:** Solicitamos de todos los lectores de este Boletín, que si tienen conocimiento del apodo de los núcleos de población en los que no lo reseñamos, así como de alguna variante de los apodos que se van a reseñar, lo comuniquen a esta Sociedad Excursionista Manuel Iradier, para así corregir y completar el presente trabajo. Gracias

Gracias

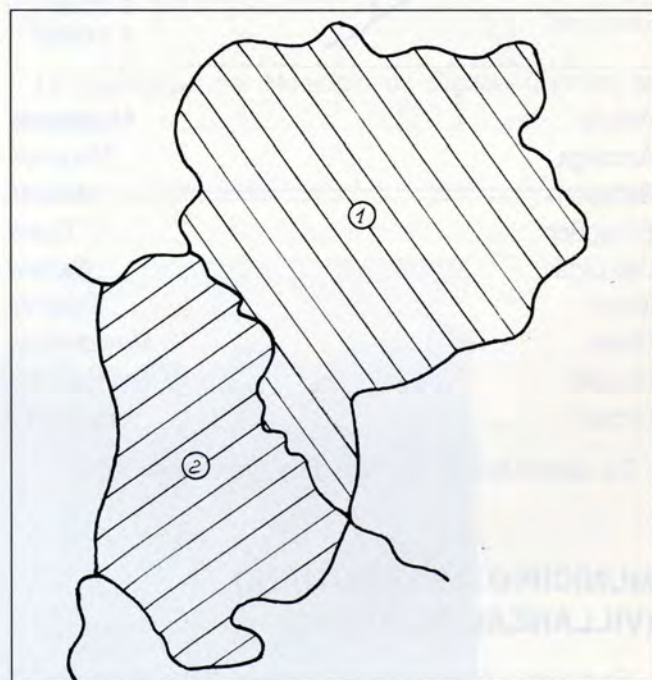








Abecia	Toledanos
Abornicano	Madrileños
Belunza	Desmorraus
Gujuli	Plateros
Inoso	Alpargateros
Izarra	Estrellaus
Larrazcueta	Zarrapos
Oyardo	Peregrinos (Hojalateros)
Unzá	Ladinos
Uzquiano	Mochos

**HERMANDAD DE ARAMAYONA**

1. Aramaio.
2. Legutiano (Villarreal de Alava).

En el término municipal de Aramaio existen nueve **NUCLEOS DE POBLACION**, que son:

1. Inoso  
2. Uzquiano  
3. Oyardo  
4. Belunza  
5. Gujuli  
6. Unzá  
7. Izarra  
8. Larrazcueta  
9. Abecia  
10. Abornicano



1. Ganzaga
2. Olaeta
3. Echagüen
4. Ibarra
5. Barajuen
6. Aréjola
7. Uncella
8. Uríbarri
9. Azcoaga

Aréjola	Montesinos
Azcoaga	Zánganos
Barajuen	Melosos
Echagüen	Topos
Ganzaga	Gansos
Ibarra	Tralleros
Olaeta	Moroquileros
Uncella	Raposos
Uribarri	Asconares

**MUNICIPIO DE LEGUTIANO  
(VILLAREAL DE ALAVA)**

Elosu	Jabalines
Goian	Lujardas
Urbina	Mediomadrid
Urrúnaga	Taleros (Teleros)
Legutiano (Villarreal de Alava)	Currutacos

1. Elosu  
2. Legutiano  
3. Urrúnaga  
4. Goian  
5. Urbina

1. Elosu
2. Legutiano
3. Urrúnaga
4. Goiaín
5. Urbina

**HERMANDAD DE ARRAZUA-UBARRUNDIA**

La Hermandad de Arrazua-Barrundia está formada por un solo **MUNICIPIO**, que es:

- 
- A diagram of a piece of lined paper with a small circle containing the number 1 in the upper left corner. The paper is white with horizontal blue lines. The top edge is irregular and wavy, with a small tab on the left. The right edge is also irregular and wavy, with a small tab on the right. The bottom edge is irregular and wavy. A small circle with the number 1 inside is located in the upper left area of the paper.



1. Murua  
2. Manurga  
3. Gopegui  
4. Eribe  
5. Ondátegui  
6. Olano  
7. Buruaga  
8. Berricano  
9. Zaitegui  
10. Mendarózqueta  
11. Letona  
12. Apodaca  
13. Echávarri-Viña

Acosta	Asconares
Apodaca	Litigantes
Berricano	Mochones
Buruaga	Pelendrinas (Pelenirinas)
Cestafe	Tordos
Echagüen	Despeinaus
Echávarri-Viña	Sogueros
Eribe	Caracoleros
Gopegui	Coscoles
Larrinoa	Oquiles
Letona	Raposeros
Manurga	Amargaus
Mendarózqueta	Calamitatis
Murua	Jabalines
Olano	Micleros (Mieleros)
Ondátegui	Majos
Zaítegui	Asconares

La capitalidad del Municipio de Cigoitia (Zigoitia) es Gopegui.





## A black and white woodcut-style portrait of a man with a serious expression, wearing a dark cap and glasses. He is seated at a desk, with his hands resting on a large, thick book or document. The image is framed by a simple black border.

Barandiaran, J. Foxeniel

Honekin ez dut, Zalduondo herriari «dohango propaganda» rik egin nahi.







# Historia de un Belén

La Sociedad Excursionista Manuel Iradier tenía un BELEN que todos los años colocaba en la cima de Zaldiaran. Pero, no sé porqué, el BELEN desapareció. Se compuso otro BELEN para poder seguir con la tradición y, tampoco sé porqué, también se perdió...

Estas pasadas Navidades, queriendo reanudar la entra-

ñable vieja costumbre, opatamos por la cumbre del monte Itxogana, y ante la premura del tiempo, hubo que buscar otro BELEN, consiguiéndolo «prestado» de Don J.I. Ruiz Urrutia, al cual estamos sumamente agradecidos.

Para las próximas Navidades, esperamos poder contar con un nuevo BELEN en propiedad.



Primer Belén de la S.E.M.I. en la Cruz de Zaldiaran.



Segundo Belén de la S.E.M.I. en la Cruz de Zaldiaran.



31-12-89. Belén en Itxogana



El equipo técnico después de la colocación.



## A black and white photograph of a dollhouse interior. On the left, a doll in a dark vest and cap stands next to a table covered with a striped cloth. The table holds various items, including a large pot on a stand, a small stove, and a teapot. On the right, two more dolls are seated on the floor, one holding a large pot. The background shows a simple wall with a hanging pot and a small shelf.

EXCURSIONES PARA EL 2.º TRIMESTRE DE 1990



- |             |   |
|-------------|---|
| 25 de marzo | Antoñana - San Cristóbal (965) - Antoñana.                                  |
| 8 de abril  | Urigoiti (Bizkaia) - Aizkorrigane (1.090) - Altipitzatz (1.164) - Urigoiti. |
| 22 de abril | Cegama (Gipuzkoa) - Arbelaitz (1.525) - Cegama.                             |
| 6 de mayo   | Pto. Ibañeta (Navarra) - Urkulu (1.423) - Pto. Ibañeta.                     |
| 20 de mayo  | Ezcaray (La Rioja) - San Lorenzo (2.262) - Ezcaray.                         |
| 3 de junio  | Pto. Otzaurte (Gipuzkoa) - Zabalaiz (1.252) - Pto. Otzaurte.                |
| 24 de junio | San Bittor (Fiesta finalistas)  |

Las salidas se efectuarán junto a la Plaza de Abastos a las 8 de la mañana y el regreso será aproximadamente a las 2 de la tarde, dependiendo del recorrido.

Kurutzeberri



# VASALOPPET

El pasado domingo día 4 de marzo, al igual que cada primer domingo de marzo desde hace 69 años se tenía que haber celebrado en Suecia (en la provincia de Dalarna), una nueva edición de la famosa prueba de esquí de fondo, denominada VASALOPPET.

Esta prueba, que se desarrolla a lo largo de un recorrido de 90 kilómetros, está considerada como la más dura de las celebradas sobre esquís de fondo. Sin embargo, esto no es obstáculo para que en ella se hayan llegado a inscribir, para una misma edición, hasta 14.000 atletas de todo el mundo. (Actualmente está limitada la participación a 12.000, y todos los años se cubre este número).

## UN POCO DE HISTORIA

El ex-presidente del consejo sueco Tage Erlandaer, dice de la Vasaloppet que «es un esfuerzo sobrehumano de los deportistas de hoy, para honrar el pasado».



A principios del siglo XVI, el rey de Dinamarca, Kristian Tiranno, había invadido la parte meridional de Suecia. Un joven noble de 20 años, Gustav Eriksson Vasa, asume la responsabilidad de liberar a su pueblo de la opresión de los daneses. Es hecho prisionero pero consigue escapar, recorriendo los 90 kilómetros que separan las poblaciones de Salen y Mora sobre esquís de fondo. Vasa dirigió los ejércitos suecos y expulsó a los daneses. Fue nombrado rey, y dio origen a la dinastía que todavía hoy perdura en este país. Transcurría el año 1522.

Cuatrocientos años después, se instaura una prueba nacional de esquí de fondo, para conmemorar la gesta de Gustav Vasa. El 19 de marzo de 1922 parte la primera Vasaloppet, con una inscripción de 119 esquiadores suecos. El primer vencedor fue Ernst Alm, con un tiempo de 7 horas.

32 minutos y 49 segundos. No fue hasta 1960 que se admitió a participantes extranjeros. A partir de esta fecha, la Vasaloppet adquiere fama mundial. Así, en la edición 50, en 1973, el número de inscritos alcanza ya la cifra de 8.775. Y en la última celebrada, el pasado año 1989, los esquiadores participantes eran de 11.977.

## VASALOPPET-90 - 69 EDICION

Este año, el itinerario sería el mismo que en todas las pruebas anteriores.

Transcurre por el norte de la provincia de Dalarna, entre Salen y Mora, a unos 300 kms. al noroeste de Estocolmo. El recorrido de 90 kms. es sinuoso y con desniveles, sino pronunciados, (ya que la altura máxima que se alcanza es de 500 metros) si continuos.



Además de los controles de salida y llegada, existen a lo largo de la prueba otros siete más, aproximadamente cada 10 kilómetros. Estos son de paso, avituallamiento y puestos de enceraje de los esquís. El avituallamiento más clásico es un zumo de frambuesa, caliente, que se ha hecho tradicional.

Los parajes que se atraviesan, son bellísimos, entre bosques, lagos y ríos, lo cual ayuda a mantener alta la moral



Sólo en dos ocasiones en los 69 años de la historia de la Vasa había sido suspendida, y una de ellas allá por los años 34 ó 35 la razón fue que hacía demasiado frío (menos de 20° bajo cero) y lógicamente esto era insoportable, sobre todo en aquellos años.

Héctor Araitoarro, Juan Ignacio Lorente, Benjamín Ruiz de Infante y José Luis Sáenz de Olazagoitia, ya somos veteranos de la Vasa (José Luis ya la había hecho en tres ocasiones) y acudíamos con la mayor ilusión del mundo a repetirla y la experiencia anterior hacía albergar la esperanza de poder hacer un mejor papel y disfrutar más que otras veces. No pudo ser. Nada más pisar tierras suecas el jueves día 1, nos informan que la madrugada anterior se había decidido suspenderla definitivamente.

Algo ya había nevado esa misma semana y pudimos esquiar el mismo jueves, de noche, con luz artificial a lo largo de una pista abierta por un bosque de abetos y abedules.

Aquí tuvimos ocasión de recorrer muchos kilómetros por parajes nada espectaculares, pero de una belleza increíble, precisamente por su austeridad. Lomas suaves, bosques, claros en los bosques y pequeños lagos forman este paisaje sobre el que nos deslizamos con nuestros esquís, reconociendo las pisadas de animales tan distintos como ardillas, conejos, alces e incluso osos pardos.

A high-angle, black and white photograph showing a large, dense crowd of people walking across a vast, flat surface marked with a grid of parallel lines. The perspective is from directly above, looking down on the scene. The people are small figures, mostly seen from the back or side, moving in various directions across the grid. The grid lines are evenly spaced and run diagonally across the frame, creating a strong sense of order and scale. The overall effect is one of a massive, organized gathering or movement.



# Noticias

Seguimos adelante con el grupo de danzas GAZTETXU; para mejorarlo y ampliarlo necesitamos más chavales de 6 a 10 años. Animaos.

En este número del Boletín quizás echéis de menos la relación de publicaciones disponibles en nuestra biblioteca para su consulta. Estamos confeccionando un catálogo con todas las publicaciones disponibles para vuestra información.

Cuando recibáis este Boletín, habremos celebrado ya (22-2-90) la Asamblea Anual de la Sociedad. Espero que habréis participado todos en la misma; no obstante os informaremos de lo tratado.

El día 25 de marzo a las 11 horas, se celebrará la carrera popular Vitoria-Estíbaliz, organizada por la sección Korrikolari de la Sociedad. La distancia será de 10 kms. y las inscripciones podéis realizarlas en la Sociedad.



La semana del 16 al 22 de abril celebraremos una *Semana micológica* en los locales de la Sociedad. Habrá charlas ofrecidas por especialistas, exposición de diapositivas y quizá

una salida práctica al campo. Por supuesto el tema será la seta de primavera.

El próximo día 9 de junio realizaremos la 4ª edición de la marcha HIRU AUNDIAK. Las inscripciones podéis efectuarlas del 1 al 26 de mayo. Se ha convertido en una de las marchas de fondo más populares de todo Euskadi y para su organización necesitamos de tu ayuda. Si quieres participar, pásate por la Sociedad donde el delegado de montaña te informará.

Siguiendo con la marcha HIRU AUNDIAK, su presentación oficial será el día 24 de abril en la Sala de Exposiciones de la Caja Laboral (c/ Dato). Estáis invitados.

Nuestra biblioteca se ha ampliado últimamente. Sus últimas incorporaciones son: Guía del Pirineo Occidental Osense (Marcos Feliu y Carlos Sainz). Itinerarios de los montes de Bizkaia (varios). Setas (Editorial Blume). Montañas del País Vasco Tomo 6º (L.P. Peña Santiago). La Montaña Vasca (Miguel Angulo).

Nuestro animoso amigo Eloy ha preparado una salida a Candanchú los días 1 al 7 de abril y el precio 29.000 pts. Esto incluye: viaje en autopulman, estancia en apartamentos a pie de pista (alojamiento), esquís y botas, remontes, cursillo de 17 horas (todos los niveles) y actividades apre-sky.

**ATENCION. ATENCION.** Estamos preparando para el mes de agosto un viaje a los Alpes. Serán 16 días. Viaje en autobús, alojamiento en camping, visitas a las zonas francesa, italiana y suiza. Las marchas, con guía oficial de las zonas a visitar, serán de 3 a 5 horas, en forma de paseo y contemplación del paisaje. La comida incluida y el precio aproximado será de 53.000 pts. por persona.

Cuando tengamos todo preparado os informaremos, y se estudiará la posibilidad de efectuarlo en julio también.





# GRATIS

*para ti*



Recibe **Gratis** nuestro catálogo técnico. Venta por Correo.

Participa además en un sorteo de material, sólo por el hecho de recibir información.

Nombre: .....

Apellidos: .....

Calle: .....

Nº: ..... Piso: ..... Puerta: .....

C.P.: ..... Población: .....

Provincia: .....

Teléfono: .....

## EDELWEISS:

Gran Vía, 527 • Tel. (93) 254 83 00  
08011 BARCELONA

## RODANDO HACIA EUROPA



1964 • 25º ANIVERSARIO • 1989

AUTOBUSES

**ALEGRIA** H.V.S. S. A.

## BAR

# BARRON

Pintorería, 2

Teléfono 25 03 45

VITORIA-GASTEIZ



CONFITERIA

*Alberdi*

San Prudencio, 27      Tel. 23 16 99  
Avda. Gasteiz, 63      Tel. 24 44 27  
Manuel Iradier, 9      Tel. 23 15 72  
VITORIA-GASTEIZ



**CENTENARIOS  
EN  
VENTA Y MANTENIMIENTO  
DE CALZADO PARA  
CAMPO Y MONTAÑA**

Mateo Moraza, 21  
Teléfono (945) 23 22 10  
01001 VITORIA-GASTEIZ



**SOCIEDAD COOPERATIVA INDUSTRIAL**

**electra vitoria**

INSTALACIONES ELECTRICAS  
ASCENSORES - MONTACARGAS  
TALLERES ELECTRO-MECANICOS  
MONTAJES DE ALTA Y BAJA  
ANTENAS COLECTIVAS  
PORTEROS ELECTRICOS

ALMACEN DE  
MATERIALES ELECTRICOS

**electra-vitoria, S.C.I.** Cercas Bajas, 11 - 01008 VITORIA - (ESPAÑA)  
Telfs. 22 48 50 - 22 48 54 - Telex 35206-ELEV-E



madre vedruna 10 - 246393 - vitoria-gasteiz



# NUEVO PEUGEOT 309

COMO TU LO QUIERES



- Nueva rejilla frontal.
- Nueva puerta trasera.
- Nuevos pilotos traseros.
- Nuevo diseño salpicadero.
- Nueva consola.
- Nuevos pulsadores.
- Modelos Gasolina y Diesel.
- Hasta 130 cv. y 1.905 cc.
- Cambio manual o automático.
- Desde 4,4 litros a los 100 Km.
- Aire acondicionado (op.).
- Bloqueo centralizado de puertas y maletero.
- Elevalunas eléctrico.
- Telemando de apertura a distancia.



PEUGEOT FUERZA DINAMICA

PEUGEOT 309  
ES OTRA HISTORIA

**AGROMOTOR, S.A.**

Alto de Armentia, 7  
Sancho el Sabio, 1  
Teléfono: 13 11 13  
VITORIA-GASTEIZ

**su concesionario  
PEUGEOT TALBOT**



## VITORIANA DE ELECTRICIDAD, S.A.

---

DISTRIBUIDORA DE IBERDUERO, S. A.

---

**DIRECCIONES: Cercas Bajas, 15 - Urarte, 2 (Polígono Ali-Gobeo)**

**TELEFONOS: 22 90 00 (Centralita) - 22 31 50 (Averías)**



CON LOS PLANES DE LA CAJA DE ALAVA

# SU DINERO CRECERA CON LOS AÑOS



*\* Plan integrado a Araba Pensiones, Entidad de Previsión Social Voluntaria (E.P.S.V.)*



**Caja Provincial  
de Alava**

**Arabako  
Kutxa**

Fundación Sancho el Sabio Fundazioa